Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 235 Bern, Freitag 7. Oktober 1966 — 84. Jahrgang — 84e année — Berne, vendredi 7 octobre 1966 **No 235**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S. A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Kies & Sand AG, Rupperswil.

«Bresila» Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Zürich.

Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Irland: Abschaffung der Sonderimportabgabe. – Irlande: Suppression de la taxe spéciale à l'importation.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

30. September 1966.

Interclean Company Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit sowie Installation und Reparatur von Maschinen, Apparaten und Zubehör aller Art, insbesondere für die chemische Reinigung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Solange der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist mit Einzelunterschrift Dr. Fridolin Allemann, von Breitenbach (Solothurn), in Zürich. Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 50–52 in Zürich 4.

30. September 1966.

Interwärmeplan AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4068), wärmetechnische Beratung und Beteiligung an Unternehmen dieser Branche usw. Die Generalversammlung vom 15. September 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 110 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert woden. Das Gundkapital ist zerlegt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

30. September 1966. Liegenschaften, Schiffahrt.

Metrofin AG (Métrofin SA) (Metrofin Ltd), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1966, Seite 2705). Die Generalversammlung vom 16. September 1966 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind der Kauf, der Verkauf, die Vermietung, der Bau und die Verwertung von Liegenschaften im In- und Ausland, die Verwaltung von Seeschiffen und die Hochseeschiffahrt, sei es für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter im In- und Ausland, sowie die Tätigung von Handelsgeschäften aller Art mit Waren und Rohstoffen im In- und Ausland. Neues Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 37 in Zürich 1.

30. September 1966. Liegenschaften.

Kornhof G.m.b.H., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1825), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Die Gesellschafterversammlung vom 19. September 1966 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann alle mit diesem Zweck im Zusammenhang stehende Geschäfte, eingeschlossen Finanzierungsgeschäfte, tätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie ist ferner berechtigt, Handel mit Waren aller Art zu treiben. Das Stammkapital ist auf Fr. 500 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Migros Genossenschafts-Bundes von Fr. 10 000 auf Fr. 490 000 erhöht worden ist. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu gewählt worden Walter Urech, von und in Lenzburg.

30. September 1966.

S. a g. l. Partecipazioni Mobiliari ed Immobiliari A. M. E., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1966, Seite 1417), Beteiligungsgeschäfte in Mobilien und Immobilien usw. Die Gesellschafterversammlung vom 3. August 1966 hat die Statuten geändert. Dr. Gottlieb Corrodi, Paula Berger sowie die Kredit- und Finanzanstalt Rora sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von der Stammeinlage des Dr. Gottlieb Corrodi im Betrage von Fr. 19 000 sind erworben worden: der Teilbetrag von Fr. 15 000 von der neuen Gesellschafterin «Zumo-Investment», Aktiengesellschaft in Zug, und der Teilbetrag von Fr. 4000 vom neuen Gesellschafter Peter Achermann, von Luzern, in Küsnacht (Zürich). Die Stammeinlage von Paula Berger im Betrage von Fr. 1000 sowie die Stammeinlage der Kredit- und Finanzanstalt Rora im Betrage von Fr. 10 000 sind ebenfalls vom erwähnten neuen Gesellschafter Peter Achermann erworben worden. Dementsprechend ist das Stammkapital von Fr. 30 000 nun zerlegt in zwei Stammeinlagen von je Fr. 15 000, wovon eine der Gesellschafterin «Zumo-Investment» und eine dem Gesellschafter Peter Achermann gehört. Dr. Gottlieb Corrodi ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Peter Achermann gewählt worden. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 39 in Zürich 1 (c/o Peter Achermann).

30. September 1966. Rohwaren.

Hobro A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1966, Seite 695), Export und Import von Rohwaren usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. September 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. September 1966.

ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1966, Seite 2401). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Burkhard, von Zürich und Schwarzhäusern (Bern), in Zürich.

30. September 1966.

Werdbau AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1964, Seite 2403), Erwerb von bebauten und unbebauten Liegenschaften oder von Baurechten usw. Fritz Caderas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Armin Frei, von und in Kloten.

30. September 1966. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Wolo A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 96), Fabrikation chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte aller Art usw. Dr. Franz Baumgartner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchbeg (Zürich).

30. September 1966.

Bank Gut, Streiff A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1965, Seite 3586). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard Locher, von Sargans, in Zürich.

30. September 1966.

Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 100). Dr. Kurt Schoellhorn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jakob Biedermann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt neu Einzelunterschrift.

30. September 1966. Bauelemente für Präzisionswerke, Maschinen usw.

Sustan Vertriebs AG, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2607), Vertrieb von normalisierten Bauelementen für Präzisionswerkzeuge sowie von Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. August 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietlikon. Geschäftsdomizil: Neue Winterthurerstrasse 588.

30. September 1966. Bank.

J. Vontobel & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 101), Bankgeschäft. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Probst, von Oberbuchsiten (Solothurn), in Zürich.

30. September 1966. Tuchwaren.

Uebersax & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3090). Handel mit Tuchwaren. Der Gesellschafter Karl Uebersax ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Gesellschaft hat sich am 17. November 1965 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind der bisherige Kollektivgesellschafter Hugo Uebersax und neu Karl Uebersax, von Oberönz (Bern), in Zürich 7. Neu ist als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Hedwig Uebersax-Lang, von Oberönz (Bern), in Zürich, welcher Einzelunterschrift erteilt worden ist.

30. September 1966.

Emch & Berger, Diplomierte Bauingenieure SIA, in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Willy Emch, von Lüterswil (Solothurn), in Solothurn, und Fritz Berger, von Basel, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1966 ihren Anfang genommen hat. Kollektivunterschrift zu zweien

ist erteilt an Truls Berg, norwegischer Staatsangehöriger, in Bern. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Forchstrasse 59.

30. September 1966. Elektrische Anlagen.
Arthur von Bergen, in Opfikon (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2141), Ausführung von elektrischen Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September 1966. Waren aller Art.
Emil Stahel, in Zürich (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1714), Handel mit Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. September 1966. Edelmetalle.
Ruedi Scheidegger, in Küsnacht (Zürich) (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1806), Handel mit Edelmetallen. Infolge behördlicher Aenderung lautet das Geschäftsdomizil nun: Freihofstrasse 8.

30. September 1966. Elektrowerkzeuge.
Stanley A.G. (Stanley S.A.) (Stanley Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind: a) Kauf und Verkauf in der Schweiz, Oesterreich und im Fürstentum Liechtenstein aller Produkte der Stanley Works (Great Britain) Limited in Sheffield, England, und der ihr nahestehenden Gesellschaften, namentlich von Hand- und Elektrowerkzeugen sowie verwandten Erzeugnissen, b) Gründung anderer Gesellschaften und Erwerb und Verwaltung von Anteilen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art und beliebigen Domizils. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Stanley Works (Great Britain) Limited in Sheffield das sich in ihrem Büro an der Baslerstrasse 102 in Zürich 9 befindliche Büro- und Demonstrationsmaterial im Werte und zum Preise von Fr. 4884.36 gemäss separatem Status vom 31. Juli 1966 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Warwick Malcolm Dingley, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead (Berkshire, England), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Joseph A. Müller, von Spiringen (Uri), in Zürich, und Dr. Hans W. Kopp, von Niederönz (Bern) und Luzern, in Zumikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Baslerstrasse 102 in Zürich 9.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

28. September 1966. Schreinerei.
von Aesch Werner, in Grossaffoltern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1948, Seite 2827). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neu gegründeten «Werner von Aesch AG.», in Grossaffoltern, übernommen.

28. September 1966. Bau- und Möbelschreinerei.
Werner von Aesch AG, in Grossaffoltern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. August 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Werner von Aesch», in Grossaffoltern, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Werner von Aesch», in Grossaffoltern, gemäss Bilanz vom 1. Juli 1966, wonach die Aktiven Fr. 705 631.94 und die Passiven Fr. 332 806.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 372 825.04 ergibt. Vom Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Restanz von Fr. 172 825.04 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma rückwirkend auf 1. Juli 1966 ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Werner von Aesch, als Präsident, Peter von Aesch, als Vizepräsident und Fritz von Aesch, als Sekretär, alle von und in Grossaffoltern. Werner von Aesch führt Einzelunterschrift, Peter von Aesch und Fritz von Aesch zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Oberdorf, Grossaffoltern.

Bureau Aarwangen

30. September 1966. Maler- und Tapeziererarbeiten.
K. Käser-Leuenberger, in Langenthal, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1959, Seite 2402). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Bern

30. September 1966. Lebensmittel.
Unigroup s. à r. l., in Bern, Herstellung, Vertrieb und Verkauf, Import und Export von Lebensmitteln und deren Nebenprodukten (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1962, Seite 2167). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 6. Mai 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

30. September 1966. Strumpf- und Wollwaren usw.
Frau M. Zeugin, vormals Woll-Erb, in Bern, Handel mit Strumpf-, Strick- und Wollwaren sowie Krawatten (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1958, Seite 543). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

30. September 1966. Uhren, Bijouterie.
Rud. Hurni, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Hurni, von Gurbrü, in Bern. Verkauf von Uhren und Bijouterie, Ausführung von Reparaturen. Gerechtigkeitsgasse 45.

30. September 1966. Tea-room, Kino.
Karl Iseli, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Karl Iseli, von Lützelflüh, in Zollikofen. Betrieb des Tea-rooms und Kinos «Marabu». Kreuzstrasse 7.

1. Oktober 1966. Mechanische Werkstätte.
Ernst Kammermann, in Bern-Bümpliz, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1963, Seite 3318). Neues Geschäftsdomizil: Wangenstrasse 51a.

Bureau Biel

30. September 1966. Baugeschäft.
Bruno Burlet, in Biel, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 338). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30 septembre 1966. Matériaux de construction.
Isophone S.A., succursale de Bienne, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC. du 21 septembre 1965, N° 220, page 2942), avec siège principal à Pully. La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du discrit de Lausanne du 21 octobre 1965.

30. September 1966. Dekorationsmaterial.
Mercedes Siebenhaar-Thomann, in Biel, Fabrikation von und den Handel mit Dekorationsmaterial (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1963, Seite 627). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Büren an der Aare

1. Oktober 1966. Essig.
Nutrex AG, in Busswil bei Büren, Fabrikation und Vertrieb von Essig usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2627). Emil Bossard, von Birr (Aargau), in Busswil, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten des Verwaltungsrates.

Bureau Burgdorf

30. September 1966. Restaurant.
Frau G. Erni-Maurer, in Alchenstorf (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1965, Seite 1395), Betrieb des Restaurants «Schwanen». Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. September 1966. Restaurant.
Josef Erni, in Alchenstorf. Inhaber der Firma ist Josef Erni, von Roggliswil, in Alchenstorf. Betrieb des Restaurants «Schwanen».

1. Oktober 1966. Haushaltmaschinen usw.
Hofer, Zürcher & Co., in Koppigen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Haushaltmaschinen und -geräten (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 990). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Oktober 1966 aufgelöst. Nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde, wird die Firma gelöscht.

Bureau Frutigen

30. September 1966.
Institut Lichtenfels, Frau Martha Lüscher, in Adelboden, in Adelboden, Privatschule und Erziehungsheim (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1950, Seite 1359). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Interlaken

30. September 1966.
Elektrizitätswerk Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2763). Aus der Verwaltung ist der Präsident Fritz von Allmen, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Die Prokura des Verwalters Walter Moser ist erloschen. Neu wurden gewählt als Präsident: Christian Rubi, von Grindelwald, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau de Porrentruy

19 septembre 1966. Verres pour montres, etc.
Verrex S.A., succursale de Damvant. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Verrex S.A.», à Boécourt, fabrication et vente de verres pour montres et pendulettes, en verre et en matière plastique, inscrite sur le registre du commerce de Delémont le 29 mai 1959 (FOSC. du 5 juin 1959, N° 127, page 1606) a, suivant décision de son conseil d'administration du 8 août 1966, créé une succursale à Damvant. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Bourquard, de et à Boécourt, président du conseil d'administration. Bureaux en propre.

27 septembre 1966.
Société coopérative de consommation de St-Ursanne et environs, à St-Ursanne, société coopérative (FOSC. du 27 juillet 1964, N° 171, page 2307). André Varin, ancien président, et Georges Maitre, ancien vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Léon Migy, de et à St-Ursanne, jusqu'ici membre, est nommé président; Paul Cerf, de Saulcy, à Monnat-Seleute, jusqu'ici membre, est nommé vice-président. Ils signent collectivement à deux avec le secrétaire.

28 septembre 1966.
Caisse de crédit mutuel de Grandfontaine, à Grandfontaine, société coopérative (FOSC. du 7 mai 1965, N° 105, page 1440). Joseph Babey, ancien vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Martin Quiquerez, de et à Grandfontaine, jusqu'ici membre, a été désigné comme nouveau vice-président du comité du direction. Il signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

Bureau Wangen a. d. A.

30. September 1966. Restaurant.
Frau B. Schmid-Reinhard, in Herzogenbuchsee, Betrieb des Restaurant zum Sternen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1954, Seite 2447). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. September 1966. Restaurant.
W. Schmid, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Werner Schmid, von Mühleberg, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Restaurants zum Sternen. Zürichstrasse 57.

30. September 1966. Baumschulen.
Aebi-Käse, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 371). Neue Geschäftsnatur: Forstbaumschulen. Die Firma wird abgeändert in **E. Aebi**.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. September 1966.
Mineralöl-Raffinerie L. Müller AG., in Kriens (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1965, Seite 2425). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. September 1966 wurde das Grundkapital unter entsprechender Aenderung der Statuten von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Umwandlung einer Kontokorrentforderung gegen die Gesellschaft im gleichen Betrage. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

30. September 1966.
Treuhand und Immo Weggis AG., in Weggis. Gemäss Statuten vom 16. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: treuhänderische Verwaltung von Geldern im Zusammenhang mit dem Erwerb von Grundstücken sowie Projektierung und Bau von Immobilien durch Drittpersonen; treuhänderische Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb sowie Veräusserung von Grundstücken, namentlich von Stockwerkeigentumswohnungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie das Luzerner Kantonsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder in den Publikationsorganen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf (UR), Präsident, und Hermann Fey, von Langrickenbach (Thurgau), in Zürich. Adresse der Gesellschaft: bei Emil Nanzer.

30. September 1966. Restaurant.
Hedwig Hug-Schärli, in Luzern, Restaurant «Widder» (SHAB. Nr. 181 vom 7. August 1959, Seite 2214). Diese Firma ist infolge Vermietung des Geschäftes erloschen.

30. September 1966. Tee, Kolonialprodukte.
A. Köpfli-Bösch, in Luzern, Handel engros und Kommission mit Tee und anderen Kolonialprodukten (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1959, Seite 3256). Der Inhaber hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Hochdorf verlegt. Alpenstrasse 11.

30. September 1966.
Joh. Muff AG. Kirchenglocken-Läutmaschinen, in Triengen (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1964, Seite 3566). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hanspeter Muff, von Schüpfheim, Schlierbach und Triengen, in Triengen. Das bisher einzige Mitglied Johann Muff ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

30. September 1966.
Räber & Cie. AG Buchdruckerei, Buchhandlung und Verlag, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1966, Seite 442). Bernhard Räber-Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Robert Räber-Merz (bisher Mitglied), und Mitglied ist neu Dr. Rudolf Zihlmann, von und in Luzern. Robert Räber-Merz führt allein die Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernard L. Räber, von und in Luzern.

30. September 1966.
Metzgerei Shopping Center Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1600). Durch Verfügung vom 20. September 1966 hat der Konkursrichter des Konkurskreises Hochdorf den Konkurs widerrufen. Die Gesellschaft besteht deshalb entsprechend dem früheren Eintrag (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1962, Seite 1879) weiter.

30. September 1966. Beteiligungen.
Terraver AG Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von sowie Beteiligung an Wohn- und Geschäftshäusern; Finanzierungen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Franz Steiger, von und in Luzern; Mitglied und Geschäftsführer: Othmar Brunner, von Luzern, in Kriens, und Beisitzer: Werner von Ehrenberg, von Luzern, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: Birkenstrasse 2 (bei Othmar Brunner).

Schwyz – Schwytz – Svitto

29. September 1966. Schiffswerft.
Gebrüder Pedrazzini, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Yacht- und Bootswerft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1952, Seite 1067). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1966 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Ferruccio Pedrazzini als Inhaber nachstehender Einzelfirma, übernommen.

29. September 1966.
F. Pedrazzini, Yacht- u. Bootswerft, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Ferruccio Pedrazzini, italienischer Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebrüder Pedrazzini», in Bäch, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura ist erteilt an Ida Pedrazzini, von Wiesendangen (Zürich), in Bäch, Gemeinde Freienbach. Bau von Yachten und Motorbooten, Handel mit Booten, Motoren und Zubehör; Reparatur- und Servicestation.

29. September 1966.
Tobler Maschinenbau AG, bisher in Horgen (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1962, Seite 2646). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1966 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Wollerau, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Oktober 1956. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Maschinen und Maschinenteilen, ferner die Fabrikation und den Vertrieb von Apparaten und die Bearbeitung von Metallen aller Art, die Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen sowie Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Tobler, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.), in Zürich.

29. September 1966.
Luftseilbahn Obergschwend-Rigi Burggeist AG., in Gersau (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1695). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Otto Camenzind, Präsident (infolge Todes); Andreas Camenzind, Vizepräsident, und Dr. Rudolf Völkle. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Konrad Nigg, bisher Protokollführer. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Andreas Camenzind jun., als Vizepräsident; Richard Camenzind, als Protokollführer, beide von und in Gersau, sowie Xaver Betschart, von Muotathal, in Gersau. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Protokollführer oder Kassier.

Glarus – Glaris – Glarona

28. September 1966.
Textilhaus Glarus AG, in Glarus, Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1013). Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erwin Weiss-Gürtler, von Basel, in Glarus. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr in eigenen Geschäftsräumen. Hauptstrasse 40.

28. September 1966.
Ersparniskasse Matt & Engi, in Engi, Genossenschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3304). Jakob Marti-Marti, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident und Aktuar wurde in den Verwaltungsrat gewählt: David Baumgartner-Schiesser, von und in Engi. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten und dem Verwalter.

29. September 1966.
Textilveredlungs-AG, Netstal (Textil Finishing Co. Ltd., Netstal) (Finissage de Textiles SA., Netstal), in Netstal (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1063). Dr. Willi Rigoleth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. September 1966. Vermögensverwaltung usw.
Grasser & Co. AG., in Netstal, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1063). Dr. Willi Rigoleth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Zug – Zoug – Zugo

30. September 1966. Beteiligungen usw.
Fintrust AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1962, Seite 2415). Hans Römer, Dr. Otto Heinrich Zipfel und Dr. Otto Blöchlinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Dr. Robert Mühlebach, von Tegerfelden, in Umiken, gewählt.

30. September 1966.
Pen Film AG, in Zug, Auswertung von Urheberrechten und Erfindungen und jede andere Geschäftstätigkeit auf dem Gebiete von Theater, Film usw. (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3906). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Pen Film AG in Liq.** durch den Liquidator Dr. Kurt Staub (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied) durchgeführt. Er zeichnet nun als Liquidator einzeln.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

30 septembre 1966.
Société anonyme du Pensionnat International de la Chassotte, à Givisiez. (FOSC. du 10 septembre 1963, N° 211, page 2590). Anne Maguire, démissionnaire, n'est plus vice-présidente et membre du conseil d'administration; sa signature est éteinte. A été nommée membre et vice-présidente: Marie-Joséphine Beatty, de nationalité irlandaise, à Givisiez, avec signature individuelle.

30 septembre 1966. Transports maritimes.
Buisman express La Salle Lines S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de faire et de poursuivre toutes espèces d'affaires dans l'ensemble du domaine maritime, particulièrement en ce qui concerne l'affrètement et la location de bateaux ainsi que le transport par cargos, de même que tout autre genre d'activité en relation avec le but de la société. Sa durée est indéterminée. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Georges Mallet, de Genève et Arnex, à Genève a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Etude de Me Raoul Lenz, 5a Pérolles.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. September 1966.
Coro Wohnbau AG., in Giffers. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 16. September 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen durch Erwerb und nachherige Ueberbauung von Grundstücken mit soliden, zweckmässigen Mehrfamilienhäusern und Abgabe der Wohnungen auf der Basis der Selbstkosten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Robert Corpataux, von Tentlingen, in Giffers, das Grundstück Art. 539 des Grundbuches der Gemeinde Tentlingen zum Preise von Fr. 15 000, wofür dem Sacheinleger 15 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Corpataux, von Tentlingen, in Giffers, Präsident, und Louis Corpataux, von und in Tentlingen, Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift; der Sekretär zeichnet mit dem Präsidenten. Domizil: c/o Willy Neuhaus, Giffers.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Lebern

29. September 1966. Konfiseriewaren.
H. Häner, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Heinz Häner, von Nunningen, in Riedholz. Handel mit Konfiseriewaren. Sonnenrain 254.

Bureau Stadt Solothurn

29. September 1966. Sanitäre Installationen usw.
Moritz Albert Geiser, in Solothurn, sanitäre Installationen und Zentralheizungen (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1524). Das Geschäftslokal befindet sich an der Wengistrasse 15.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Citta

29. September 1966.
Holzimport Basel A.G. (Importation de Bois Bâle S.A.) (Importazione Legnami Basilea S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1945, Seite 1094). Prokura wurde erteilt an Johann gen. Hans Wiessner, von Basel, und Charles Ammann, von Ermatingen, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

29. September 1966. Drogerie.
H. Schönholzer, in Basel, Betrieb einer Drogerie usw. (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1965, Seite 2549). Der Inhaber Johannes gen. Hans Schönholzer wohnt nun in Birsfelden.

29. September 1966. Maschinen usw.
F. B. Hatebur, in Basel, Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 205. Der Direktor Hans Hatebur wohnt nun in Riehen.

29. September 1966. Maschinen usw.
F. B. Hatebur A.G., in Basel, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1966, Seite 521). Prokura wurde erteilt an Bernhard Hatebur, von Basel, in Therwil. Er zeichnet zu zweien. Der Direktor Hans Hatebur wohnt nun in Riehen.

29. September 1966.
Metall-Kontor A.G. (Comptoir de Métaux S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1961, Seite 3299). Der Prokurist Hans Hatebur wohnt nun in Riehen.

29. September 1966.
A.G. für Installationsplanung Planag, in Basel (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1963, Seite 2216). Die Unterschrift des Jacques Dietenbeck ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Henri Pärli, von Grabs und Biel (Bern), in Biel (Bern). Neues Domizil: Lothringerstrasse 123.

29. September 1966.
Elemo Electromotoren A.G., in Basel (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1965, Seite 3220). Der Direktor Kurt Pfenninger wohnt nun in Binningen.

29. September 1966.
Bau-Chemie A.G., bisher in Turgi (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2574. In der Generalversammlung vom 26. September 1966 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juni 1962. Sie wurden letztmals am 17. Dezember 1964 geändert. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten und Baustoffen, Ausführung von Bauten, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht auf Franken 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Hievon sind Fr. 450 000 durch Verrechnung liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Dem aus 1 bis 7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: mit Einzelunterschrift: Hans Hirt-Wittwer, Präsident, Delegierter und Direktor (bisher) und Mariette Hirt-Wittwer, Vizepräsidentin (neu), beide von Lauffohr und Basel, in Basel; mit Unterschrift zu zweien: Heinz Widmer-Tarré, zugleich Vizedirektor, von Gränichen, in Basel (neu), dessen Prokura erloschen ist und Hans Peter Hirt, von Lauffohr und Basel, in Basel (neu), ohne Unterschriftsberechtigung: Hans Immoos, von Schwyz, in Rheinfelden (bisher). Prokura ist erteilt an Max Schudel, von Beggingen, in Basel (bisher), und an Benjamin Jenny, von Langenbruck, in Häsingen (Ht. Rhin, Frankreich), (neu). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Rütlistrasse 50.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. September 1966. Schlauchweberei usw.
Suter AG. Thayngen, in Thayngen, Betrieb einer Schlauch- und Riemenweberei usw. (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1965, Seite 696). Konrad Müller, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Schaffhausen.

30. September 1966.
Milchgenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1663). Aus dem Vorstand sind Ernst Keller, Präsident, dieser infolge Todes, und Hans Kummer, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Bernhard Winzeler. Der Kassier, Hans Bernath-Buchter, von und in Thayngen, ist nun auch Vizepräsident. Als Aktuar wurde Jakob Stamm-Widmaier, bisher Beisitzer, gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Domizil: im Gehren.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

29. September 1966. Schreinerei.
Erwin Clavadetscher, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Erwin Clavadetscher, von Küblis (Graubünden), in St. Gallen. Schreinerei. Damm 17.

29. September 1966. Adressenvermittlung.
BeLa, Ingeburg Benz, in Flawil. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Ingeburg Benz-Lange, von Zürich, in Flawil. Vermittlung von Adressen. Ruhbergstrasse 32.

29. September 1966. Restaurant.
Frau Ruth Tschuor, in Bad Ragaz. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Tschuor, von Flums, in Bad Ragaz. Restaurationsbetrieb. Maienfelderstrasse, Rest. «Veltlinerhaus».

29. September 1966.
Paul Gisler, Garage, bisher in Mollis (SHAB. Nr. 302 vom 28. Dezember 1962, Seite 3723). Die Firma hat den Sitz nach Mels verlegt. Inhaber ist Paul Gisler, von Sisikon (Uri), nun in Mels. Die Firma lautet nun **Paul Gisler Pizol-Garage**. Auto- und Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos.

29. September 1966. Bürstenwaren, chemisch-technische Produkte usw.
P. Zöllig, in St. Gallen, Handel mit Bürstenwaren, Teppichen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1657). Geschäftsdomizil: Bürglistrasse 10.

30. September 1966.
Immobilien- & Handelsgesellschaft Felsenhof A.G., in St. Gallen, An- und Verkauf von Bauland, den Bau von Häusern auf eigene und fremde Rechnung, den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und deren Vermittlung und Verwaltung und insbesondere Handel mit Antiquitäten usw. (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1953, Seite 3172). An der Generalversammlung vom 9./23. September 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Edwin Bucher, Antiquitäten, Felsenhof AG.** Jetziger Gesellschaftszweck: Handel mit Antiquitäten. Alice Bucher heisst infolge Verehelichung Alice Imobersteg-Bucher. Sie ist nun Bürgerin von St. Stefan (Bern) und wohnt in St. Gallen. Edwin Bucher jun. wohnt nun in St. Gallen. Beide sind Mitglieder des Verwaltungsrates.

30. September 1966.
Gallimag-Immobilien A.G., in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 753). Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1, bei Dr. Albert Stürm.

30. September 1966. Milchprodukte, Lebensmittel.
Alois Hugger-Gehrig, in Wil. Inhaber dieser Firma ist Alois Hugger-Gehrig von Busswil und Bettwiesen (Thurgau), in Wil. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Wilenstrasse 29.

30. September 1966. Comestibles.
Anna Spatteneder, in St. Margrethen, Comestibles (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1954, Seite 2091). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Anna Spateneder, Nachfolger K. u. J. Diggelmann-Spatteneder», in St. Margrethen.

30. September 1966. Lebensmittel, Getränke.
Anna Spateneder, Nachfolger K. u. J. Diggelmann-Spateneder, in St. Margrethen. Die Gesellschafter Karl Diggelmann-Spateneder und Josefine Diggelmann-Spateneder, beide von Fischenthal (Zürich), in St. Margrethen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Anna Spatteneder», in St. Margrethen. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Grenzstrasse 8.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. September 1966.
Bau-Genossenschaft Piz Ot, Samedan, in Samedan, Herstellung von Bauten usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1965, Seite 2588). Carlo Pianto, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Beisitzer Otto Lüthi-Plouda, von Wohlen (Aargau), in Samedan, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

29. September 1966. Wertschriften usw.
Interstabella AG., in Chur, Wertschriften usw. (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1481). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1966 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 90 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der Kategorie A und 90 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 der Kategorie B. Die übrigen Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Renzo Lardelli, von Poschiavo, in Chur.

29. September 1966. Bäckerei, Konditorei.
Florian Walther, in Samedan, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2687). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. September 1966.
E. Fatzer A.G. Drahtseilfabrik, in Romanshorn (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 277). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu **Fatzer AG Drahtseilfabrik (Fatzer S.A. Usine de câbles métalliques) (Fatzer S.A. Fabbrica di funi metalliche)**. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation von und Handel mit Drahtseilen und Hanfseilen jeder Art und andern Erzeugnissen, die mit dieser oder einer verwandten Industrie in Beziehung stehen. Weitere statutarische Aenderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Köhler, deutscher Staatsangehöriger, in Uttwil.

29. September 1966.
August Joos Maschinenfabrik A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2253). August Joos ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Jakob Tuchschmid, von und in Frauenfeld, als Präsident, und Rudolf Schlaginhaufen, von Kesswil, in Frauenfeld, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Bruno Joos führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien.

29. September 1966. Oelfeuerungen.
Hansjörg Schöni, in Siegershausen. Firmainhaber ist Hansjörg Schöni, von Oberhofen am Thunersee, in Siegershausen. Installation von Oelfeuerungen.

29. September 1966. Brillantringe usw.
Hans Hürlimann, in Kreuzlingen, Anfertigung von Brillantringen und Gold-Bijouterie (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1637). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1966.
Möbelfabrik Kreuzlingen A. Lutz G.m.b.H., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1966, Seite 1889). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. September 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu **Möbelfabrik Kreuzlingen GmbH.** Die beiden Gesellschafter «Erbengemeinschaft Witwe Elise Lutz-Lang und Arthur Amadeus Lutz» und Dr. Ernst Geiger haben ihre Stammeinlagen von Fr. 165 000 und Fr. 75 000 an den neuen Gesellschafter Otto Adolf Pfister, von Gossau (Zürich), in Kreuzlingen, abgetreten und sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der neue Gesellschafter ist wie bisher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

30. September 1966. Dampferzeuger, Reinigungsgeräte usw.
WAP AG., in Müllheim. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 26. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Dampferzeugern und Dampfstrahlreinigungsgeräten sowie die Herstellung und den Vertrieb von Reinigungsgeräten und -materialien aller Art. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist in 100 Inhaberaktien zu Franken 500 eingeteilt, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. iur. Josef Hüppi, von Gommiswald, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Adlerstrasse, bei Josefa Lanz.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

28 settembre 1966.

Agenzia immobiliare e pubblicitaria Borghi, in Locarno. Titolare è Silvio Borghi, da Russo, in Locarno. Trattazione di ogni affare immobiliare; amministrazione di stabili e condomini; pubblicità di ogni specie e natura. Piazza Grande 7, Palazzo Banca della Svizzera Italiana.

28 settembre 1966. Panetteria.

Mascetti Cesare, in Locarno. Titolare è Cesare Mascetti, da ed in Locarno. Panetteria. Piazza della Chiesa, Solduno.

28 settembre 1966. Pittura, ecc.

Bölt «Rollo», in Locarno (FUSC. del 2 ottobre 1945, N° 230, pagina 2388). La ragione sociale è modificate in **Bölt, pittura, Locarno.** Il genere e l'attività commerciale è modificata in: pittura, verniciatura, tappezzeria, rivestimenti murali, insegne, allestimento esposizioni, lavori in lastre d'isolazione e attività affini. Recapito: via Vallemaggia 45.

28 settembre 1966. Panetteria, pasticceria.

Walter Gasser, in Locarno. Titolare è Walter Gasser, da Läuperswil (Berna), in Locarno. Panetteria e pasticceria. Via Fiorina 1.

28 settembre 1966. Maglificio.

E. Beretta, in Locarno (FUSC. del 3 novembre 1949, N° 258, pagina 2857). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione di commercio.

28 settembre 1966. Bar ristorante.

E. e N. Beretta, in Locarno (FUSC. dell'18 marzo 1955, N° 56, pagina 635). La ditta è sciolta a datare dal 15 settembre 1963. La liquidazione essendo terminata; questa ragione sociale è cancellata.

28 settembre 1966. Panetteria, pasticceria e coloniali.

Covini Sergio, in Magadino. Titolare è Sergio Covini, cittadino italiano, in Magadino. Panetteria, pasticceria e coloniali. Via Cantonale, casa Sargenti Bruno.

28 settembre 1966. Macchine edili, ecc.

Inter S.A., precedentemente in Muralto, commercio di metalli non ferrosi, ecc. (FUSC. del 20 novembre 1959, N° 271, pagina 3185). Con decisione assemblearc del 23 settembre 1966, la società ha deciso il trasferimento della sede in Quartino di Magadino. Lo scopo della società è pure stato modificato in: commercio di macchine e materiali edili, industriali, agricoli, metalli, materie prime e rappresentanze in genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: Quartino, Strada Cantonale.

28 settembre 1966. Carpenteria.

Candolfi Giulio, in Losone. Titolare è Giulio Candolfi, da Comologno, in Losone. Carpenteria. San Giorgio.

29 settembre 1966. Erbe medicinali, ecc.

S.A. Eredi Edmondo Keller (Edmondo Keller Erben A.G.) (Hoirs Edmondo Keller S.A.), in Minusio (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347). Il consiglio d'amministrazione si compone ora di tre membri nelle persone di: Remo Storni, da ed in San Vittore (Grigioni), presidente (nuovo); Fulvio Juri, da Quinto, in Breganzona (nuovo), e Nöel Morandi, già amministratore unico. Il diritto di firma individuale di Nöel Morandi è estinto. Vincola la società la firma individuale del presidente Remo Storni e del membro Fulvio Juri. Maria Morandi non è più procuratrice, il suo diritto di firma è estinto.

Ufficio di Lugano

27 settembre 1966. Immobili, ecc.

Redorta S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 settembre 1966. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonchè la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

28 settembre 1966. Immobili, ecc.

Selim S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 settembre 1966. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo; l'esplicazione di ogni altra attività e operazione, commerciale o finanziaria, necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Ginetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano. Recapito: Viale S. Franscini 15, presso lo studio legale avv. Gianfranco De Pietri.

28 settembre 1966. Immobili, ecc.

Immobiliare Fidi S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 settembre 1966. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, l'esplicazione di ogni altra attività e operazione, commerciale o finanziaria, necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 90 000, diviso in 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Ginetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso lo studio legale avv. G. De Pietri.

28 settembre 1966. Immobili, ecc.

Immobiliare Tarit S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 settembre 1966. Scopo: la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili; la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo; l'esplicazione di ogni altra attività e operazione, commerciale o finanziaria, necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 90 000, diviso in 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un'amministratrice unica con firma individuale che è Ginetta Martinola, da Mendrisio, in Lugano. Recapito: Viale S. Franscini 15, presso lo studio legale avv. G. De Pietri.

28 settembre 1966. Partecipazioni, ecc.

Sinveco Holding S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 settembre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere; l'acquisto di quote di società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Giancarlo Zoboli, di nazionalità italiana, in Bologna (Italia), vice-presidente; Sergio Demieville, da Palézieux, Villarzel, Sedeilles e Rossens (Vaud), in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

Distretto di Mendrisio

28 settembre 1966.

Rejna Mollificio & Autoaccessori S.A., in Chiasso, la fabbricazione e il commercio degli articoli di ogni genere relativi all'industria meccanica e in particolare relativi alle industrie dell'automobile, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1965, N° 90, pagina 1217). Con dicisione assembleare del 9 settembre 1966, la società ha trasferito la propria sede sociale a Rancate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: Rancate, uffici propri.

28 settembre 1966. Partecipazioni.

Eleusi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 settembre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 70 000 suddiviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Corso San Gottardo, 35.

28 settembre 1966. Immobili.

Manuela S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 settembre 1966. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del dott. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam, via Livio 5, Chiasso.

28 settembre 1966. Lavorazione del legno.

Rusca Arnoldo e Ugo di Amadio, in Rancate, lavorazione meccanica del legno (FUSC. dell'11 febbraio 1946, N° 34, pagina 448). La società è sciolta. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

23 septembre 1966.

Société de Fromagerie de Pompaples, à Pompaples, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1960). Maurice Favey, de et à Pompaples, est président (précédemment membre); Louis Bonzon est vice-président (déjà inscrit) et Walter Weber, de Kiesen (Berne), à Pompaples, secrétaire (nouveau). Edouard Bonzon et Pierre Bonzon ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

23 septembre 1966.

Société du battoir à grains de Grancy, à Grancy (FOSC. du 6 août 1951, N° 181, page 1991), société coopérative. Marcel Chauvy, de Yens, à Grancy est président; Jean Devantay est secrétaire-caissier (précédemment secrétaire). François Monnet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire, collectivement.

Bureau de Cully

25 août 1966.

Frances-May Carnegie S.A., à Puidoux. Suivant acte authentique et statuts du 11 août 1966, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation, la location et la fabrication de tous produits couverts par les marques «Frances-May Carnegie, Laboratories» et «Laboratoire Carnegie», soit produits de beauté crèmes, savons, parfums, huiles, lotion pour cheveux. La société pourra faire également toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières en rapport avec son but principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, libérées à raison de fr. 340 chacune. Le capital social est libéré à concurrence de fr. 34 000 de la manière suivante: fr. 680 en espèces et le solde de fr. 33 320 comme dit ci-après. Frances-May Fullerton-Carnegie fait apport à la société selon convention d'apport et inventaire du 11 août 1966 d'une automobile Opel Caravan, de toutes les machines et le matériel servant à la fabrication de tous produits couverts par les marques «Frances-May Carnegie, Laboratories» et «Laboratoire Carnegie» et de stocks de matières premières et de produits finis, d'une valeur globale de fr. 33 320. Ces apports, acceptés pour ce prix, sont payés par remise à l'apporteur de 98 actions de la société de fr. 500 chacune, libérées à concurrence de fr. 340 chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Mauron, de Sâles (Fribourg), à Puidoux, est seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile: Le Flonzaley, dans ses locaux.

Bureau de Lausanne

28 septembre 1966.
Agence de publicité Toni J. Hässig, à Pully (FOSC. du 14 octobre 1963, page 2911). Dans son audience du 13 juillet 1966, le Président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite a été suspendu faute d'actif. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

29 septembre 1966. Articles de mode.
Gustave Friedmann, à Lausanne, fabrique d'articles de mode «Lenore» (FOSC. du 7 février 1964, page 405). Le titulaire est actuellement domicilié à Pully. Le siège de l'entreprise reste à Lausanne.

29 septembre 1966. Exploitations minières, etc.
Minermet S.A., à Lausanne, affrètement, exploitation de concessions minières, tous produits du sol (FOSC. du 23 décembre 1965, page 4016). Les bureaux sont transférés à l'avenue Montchoisi 25.

29 septembre 1966. Machines, outillage.
Roland Kaiser S.A., à Lausanne, commerce de machines et outillage pour le travail des métaux (FOSC. du 20 juin 1966, page 1996). L'administrateur Roland Kaiser est également originaire de Mogelsberg (Saint-Gall); il est domicilié actuellement à Ecublens (Vaud).

29 septembre 1966. Articles de ménage.
O. Friberg «Fribo», à Lausanne. Chef de la maison: Oscar Friberg, allié Hofstetter, de Breil (Grisons), à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de ménage. Avenue de France 24.

29 septembre 1966. Boulangerie, épicerie.
A. Loba, à Lausanne, boulangerie-épicerie (FOSC. du 17 février 1956, page 456). Cette raison est radiée d'office, par suite de remise de commerce, selon décision du Tribunal cantonal du Canton de Vaud (autorité de surveillance, du 13 juillet 1966.

29 septembre 1966. Bar à café.
G. et Alieti Schaffner, à Lausanne, société en nom collectif, bar à café à l'enseigne «Bar Bornéo» (FOSC. du 25 juin 1963, page 1859). L'associée Alieti Schaffner, née Bertusi, est décédée le 25 mars 1966. La société est dissoute et radiée. L'associé Gustave Schaffner, allié Bertusi, de Gränichen (Argovie), à Lausanne, continue les affaires de la société conformément à l'art. 579 CO, sous la raison individuelle: **G. Schaffner-Bertusi**. Bar à café à l'enseigne «Bar Bornéo». Rue du Tunnel 13.

29 septembre 1966. Sols, produits d'entretien.
«Maison Pirola» Daniel Fressineau, à Lausanne, nettoyage, pose et traitement des sols, fabrication et vente de produits d'entretien «Pirola» (FOSC. du 3 août 1965, page 2429). Procuration collective à deux est conférée à Nicole Marcelle Fressineau, du Chenit, à Lausanne.

29 septembre 1966.
Fédération laitière du Jura, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 25 mai 1965, page 1596). Les statuts ont été modifiés le 15 avril 1966 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Charles Besson est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur Auguste Magnenat, de et à Vaulion (inscrit sans signature), est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président Henri Decollogny, du vice-président Adrien Jaccard (les deux inscrits) et du secrétaire Auguste Magnenat.

29 septembre 1966. Boulangerie, tea-room, etc.
A. Thomas, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie et tea-room (FOSC. du 11 mars 1946, page 756). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1966. Edition.
Coopérative Rencontre, à Lausanne, édition (FOSC. du 9 décembre 1965, page 3870). Pierre B. de Muralt n'est plus secrétaire du conseil; il reste administrateur et directeur avec signature individuelle. François Vaudou, de France, à Cully, est nommé secrétaire hors conseil et fondé de procuration avec signature collective à deux.

29 septembre 1966. Immeubles.
S. I. Chailly-Résidence B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 octobre 1961, page 3105). L'administrateur Aloïs Bron est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Pierre Reymond (inscrit), nommé président, et Ernest Delederray, de Penthaz, à Epalinges. Signature individuelle des administrateurs.

29 septembre 1966. Boulangerie, tea-room, etc.
R. Kaeser, à Lausanne. Chef de la maison: Raymond Kaeser, allié Niclasse, de Bösingen (Fribourg), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie et tea-room. Rue de la Louve 2.

Bureau d'Oron

28 septembre 1966.
Office de construction et de comptabilité Stella S.A., à Servion, achat, vente et gérance de tous immeubles, bureaux fiduciaires, etc. (FOSC. du 19 juillet 1965). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le jugement du tribunal de première instance d'Oron du 28 janvier 1966.

Bureau d'Yverdon

28 septembre 1966. Vitrerie.
Claude Bonzon, à Yverdon. Le chef de la maison est Claude Bonzon, de Pompaples, à Yverdon. Vitrerie. Rue Roger de Guimps 4.

29 septembre 1966. Salon de coiffure.
Samuel Dänzer, à Yverdon, salon de coiffure pour dames et messieurs (FOSC. du 11 mars 1932, page 604). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1966. Hôtel-café, etc.
R. Berizzi, à Prahins. Le chef de la maison est Raymond-Victor Berizzi, d'origine française, à Prahins. Exploitation de l'Hôtel-café-restaurant «Le Relais du Chasseur».

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 septembre 1966. Travaux électriques, etc.
Montandon et Co, à La Chaux-de-Fonds, exécution de tous travaux électriques et commerce d'appareils en tous genres, installations téléphoniques à l'enseigne «Ouest-Lumière», société en commandite (FOSC. du 10 septembre 1964, N° 210). Willy Naegeli, associé commanditaire, ne fait plus partie de la société. Sa commandite de fr. 2000 est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

28 septembre 1966. Boucherie, charcuterie.
M. Brönnimann, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC. du 7 mai 1962, page 1342). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 septembre 1966. Epicerie, mercerie, etc.
Emma Gaillard, à Vernier, épicerie, mercerie, charcuterie, etc. (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3470). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 septembre 1966. Café-brasserie.
Leutwiler Robert, à Carouge, café-brasserie à l'enseigne «Café des Platanes» (FOSC. du 5 mai 1961, page 1286). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 septembre 1966. Taille de pierres, etc.
Gilbert Bally, à Genève. Chef de la maison: Gilbert Bally, de Gingins (Vaud), à Genève. Entreprise de taille de pierres et de maçonnerie. 4, rue Charles-Rosselet.

28 septembre 1966. Café-brasserie.
Jeannine Clerc, à Carouge. Chef de la maison: Jeannine Clerc, née Girodo, de Port-Valais (Valais), à Plan-les-Ouates, autorisée par son mari Charles-Siméon Clerc dont elle est séparée de biens. Café-brasserie à l'enseigne «Café de la Gymnastique». 2, boulevard des Promenades.

28 septembre 1966. Pâtisserie-confiserie.
W. Jenni, à Genève. Chef de la maison: Wilhelm Jenni, de et à Vernier. Pâtisserie-confiserie. 71, rue de Carouge.

28 septembre 1966. Café-restaurant.
M. et Mme Vuichard, à Lancy, café-restaurant à l'enseigne «Café du Plateau», société en nom collectif (FOSC. du 2 août 1963, page 2262). Nouvel objet: affermage du café-restaurant à l'enseigne «Café du Plateau». Nouveau siège et nouveau domicile des deux associés: Carouge. 3, route de Drize.

28 septembre 1966. Chaussures, etc.
C. Sadaoui & J. Bossy, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1966. Associés: Colette Sadaoui, de France, à Chêne-Bougeries, et Julien Bossy, d'Avry-sur-Matran (Fribourg), à Genève. Importation et commerce de chaussures et sacs à main, à l'enseigne «La Boîte à Souliers». 12–14, rue du Cendrier.

28 septembre 1966. Pullovers, etc.
Colette Sadaoui & Renée Bouvard, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1966. Associées: Colette Sadaoui, de France, à Chêne-Bougeries, et Renée Bouvard, née Weber, de Genève, à Chêne-Bougeries, autorisée par son mari Jean-Marc Bouvard. Importation et commerce de pullovers et de pantalons, à l'enseigne «La Boîte à Pulls». 12–14, rue du Cendrier.

28 septembre 1966.
Société Coopérative Suisse de Consommation (SCSC), à Genève (FOSC. du 4 avril 1966, page 1105). Les pouvoirs d'Albert Pulver sont radiés. Maurice Thévenaz, membre du conseil d'administration et du comité de direction (inscrit) a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Roger Hofschneider, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève (inscrit) a été nommé membre du comité de direction avec signature dollective à deux.

28 septembre 1966.
Aerosol Research (Participations) SA, Genève, à Genève (FOSC. du 11 septembre 1962, page 2594). Statuts modifiés le 16 septembre 1966 sur un point non soumis à l'inscription.

28 septembre 1966. Produits chimiques, etc.
Aspro-Nicholas SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 18 juin 1965, page 1922). Nouvelle adresse: 1, rue Pedro-Meylan.

28 septembre 1966. Diamants, etc.
Au Diamant Bleu SA, à Genève, achat et vente de diamants, etc. (FOSC. du 28 août 1964, page 2619). Jacques Carrel et Marguerite Carrel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Delacroixriche, de et à Genève, président, et Marguerite Feldmann, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

28 septembre 1966.
Société Immobilière Rue Dizerens 1, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 février 1952, page 558). François Barde n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Walter Staebler, d'Oberbüren (Saint-Gall), à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez la Société Privée de Gérance.

28 septembre 1966. Immeubles.
Prima SA, à Genève, société immobilière (FOSC. du 10 mars 1965, page 752). André Maus (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 septembre 1966. Epicerie, etc.
Y. Jeanrenaud, à Chêne-Bourg, commerce d'épicerie, etc. (FOSC. du 29 novembre 1956, page 3023). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

29 septembre 1966. Transports par camions, etc.
R. Maury, à Lancy, entreprise de transports de tous matériaux par camions et garage avec atelier de réparation (FOSC. du 22 avril 1963, page 1134). Adresse du garage: Vernier, 6, chemin de la Muraille, Aïre.

29 septembre 1966.
Laboratoire Anyanwu, à Genève, laboratoire de réactifs de biochimie et chimie, etc. (FOSC. du 17 novembre 1964, page 3459). Nouvelle adresse: 58–60, rue de Carouge.

29 septembre 1966. Boucherie-charcuterie.
Pierre Bondallaz, à Veyrier. Chef de la maison: Pierre Bondallaz, de Cheiry (Fribourg), à Veyrier, séparé de biens d'Emma-Albina née Casari. Boucherie-charcuterie. 4, avenue Jules-Ed.-Gottret. Second magasin de vente: Genève, 45, rue de la Servette.

29 septembre 1966. Café-restaurant.
Mme Hélène Doutaz, à Grand-Saconnex. Chef de la maison: Hélène Doutaz, née Bussmann, de Carouge, à Genève, autorisée par son mari Roger Doutaz. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Grand-Saconnex». 175, route de Ferney.

29 septembre 1966. Café-brasserie.
A. Epars, à Genève. Chef de la maison: André Epars, de Penthalaz (Vaud), à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café de la Servette». 24, rue de la Servette.

29 septembre 1966. Confection pour Messieurs.
Gilbert Gerson, à Genève. Chef de la maison: Gilbert Gerson, de et à Genève. Commerce de confection pour messieurs à l'enseigne «Mod'Riv». 2, cours de Rive.

29 septembre 1966. Confection pour dames.
Gabrielle Péclard, à Carouge. Chef de la maison: Gabrielle Péclard, née Leuba, de Pailly (Vaud), à Carouge, autorisée par son mari André Péclard. Commerce de confection pour dames à l'enseigne «Soilaine». 54, rue Ancienne.

29 septembre 1966. Café-restaurant.
Roland-A. de Siebenthal, à Troinex. Chef de la maison: Roland-Armin de Siebenthal, de Saanen (Berne), à Troinex. Café-restaurant à l'enseigne «La Chaumière». Chemin de la Poste.

29 septembre 1966. Produits détersifs, etc.
«Chimextra» Gérald-E. Wursten, à Meyrin. Chef de la maison: Gérald-Edouard Wursten, de Genève, à Meyrin. Fabrication de produits détersifs industriels; importation, exportation et commerce de produits chimiques; vente de licences de fabrication. 29, avenue Sainte-Cécile.

29 septembre 1966. Ensemblier, décorateur, etc.
Arform SA, à Genève, commerce d'ensemblier-décorateur, etc. (FOSC. du 14 juillet 1965, page 2216). Nouvelle adresse: 8, place de la Taconnerie.

29 septembre 1966.
Société Immobilière Grand-Lancy B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1960, page 3769). Jacques Cottier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Baumann, d'Herbligen (Berne), à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, Bureau fiduciaire René Gilliéron.

29 septembre 1966.
Société Immobilière Motte, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3296). Nouvelle adresse: 1, rue de Rive, chez Tournaire Robert.

29 septembre 1966. Etablissement d'esthétique, etc.
Silhouette SA, à Genève, établissement d'esthétique corporelle, etc., (FOSC. du 12 mai 1966, page 1564). Nouvelle raison de commerce: **Votre Ligne SA**. Statuts modifiés le 9 septembre 1966.

29 septembre 1966.
Zédon Watch SA, Genève, à Genève (FOSC. du 23 avril 1965, page 1267). Nouvelle raison de commerce: **Zédon & Altanus Watch SA**. Statuts modifiés le 15 septembre 1966.

29 septembre 1966. Articles d'habillement, etc.
Almodin SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1966. But: fabrication et vente de tous articles dans le domaine de l'habillement et de la mode et branches annexes. Capital: fr. 70 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antoine Hafner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bellot, chez Antoine Hafner, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Aktien Nrn. 308, 733 und 734 der Spar- und Leihkasse Melchnau, alle lautend auf Frau Bertha Jost, geb. Leibundgut, 1890, Gottliebs Witwe, von und in Melchnau.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

4912 Aarwangen, den 30. September 1966 (717[1])
Der Vize-Gerichtspräsident: Balsiger

Es werden vermisst:

a) Schuldbrief von Fr. 10 000.— im 2. Rang, in Rangkonkurrenz mit Franken 30 000.—, nach Fr. 140 000.— Vorgang;
b) Schuldbrief von Fr. 20 000.— im 3. Rang, nach Fr. 180 000.— Vorgang;
c) Schuldbrief von Fr. 50 000.— im 4. Rang, nach Fr. 200 000.— Vorgang;

alle lastend auf der Liegenschaft des Albert Schärer sel., Restaurant Ochsen, Roggwil, Roggwil-Grundbuchblatt Nr. 865 und eingetragen am 9. April 1934 unter Beleg 1/7110.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (718[1])

4912 Aarwangen, den 30. September 1966
Der Vize-Gerichtspräsident: Balsiger

Es werden vermisst:

Die Sparhefte Nrn. 717 und 5377 der Aargauischen Kantonalbank, Agentur Fahrwangen, lautend zu Gunsten von Fräulein Marie Lindenmann, geb. 1879, von Fahrwangen, Hérosestift der Stadt Aarau, Bachstrasse 83, Aarau, ferner Sparheft Nr. 2844 der gleichen Bank, lautend zu Gunsten von Frau Lilly Schnyder-Streuli, geb. 1909, des Franz, von Luzern, in Fahrwangen.

An den allfälligen Besitzer dieser Sparhefte geht hiemit die Aufforderung, dieselben bis 10. April 1967 dem Bezirksgericht Lenzburg abzugeben, ansonst sie gemäss Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (724[2])

5600 Lenzburg, den 29. September 1966 **Bezirksgericht**

Es werden vermisst:

5 Inhaber-Schuldbriefe in Posten zu Fr. 5000, 5000, 3000, 2000 und 1000, vorgangsfrei einander im Range nachgehend, Zeichen A. H. 1168–1172 geschrieben am 29. Juni 1917 zum Zinssatz von 5% zinsangehend am 1. Juli 1917 und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 923 im Lauried in der Stadtgemeinde Zug gelegen, ursprünglicher Schuldner Herren Ed. Hirzel und Josef Koch. Nunmehrige Eigentümer: Erben Frau Witwe Luise Bamert geb. Böhl. Grundbuch der Stadt Zug Bd. IV, Blatt 612.

Die unbekannten Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese bis längstens am 7. Oktober 1967 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (728[3])

6300 Zug, den 4. Oktober 1966 **Kantonsgerichtspräsidium Zug:**
Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss. CO, somme le détenteur du carnet de placement UBS N° 40615, nominatif, présentant un solde de Fr. 29 867.05 au 1er juin 1966, de produire ce document jusqu'au 5 avril 1967 au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (725[3])

2000 Neuchâtel, le 5 octobre 1966
Le président du Tribunal civil I:
Rougemont

Sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 15 avril 1967, faute de quoi l'annulation en sera prononcée:

1° le talon et les coupons de l'action au porteur N° 471485 de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey;
2° le talon et les coupons du certificat des 5 actions au porteur N°s 129181 à 129185 de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey.

1800 Vevey, le 5 octobre 1966 (29[3]/67)
Le président du Tribunal de Vevey:
A. Loude

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Das Inhaber-Sparheft Nr. 310500 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn per Fr. 5232.55, Valuta 31. Dezember 1965, ist kraftlos erklärt. (726)

4500 Solothurn, den 4. Oktober 1966
Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Kies & Sand AG, Rupperswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1966 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. November 1966 bei der Liquidatorin, Treuhandvereinigung AG., Rathausgasse 29, 5000 Aarau, anzumelden. (AA. 245[3])

5000 Aarau, 5. Oktober 1966 **Die Liquidatorin**

«Bresila» Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Mit Beschluss vom 5. August 1966 hat die ausserordentliche Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 742 OR ergeht an alle Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, alle Ansprüche irgendwelcher Art unter Nennung der Forderungsurkunden bis spätestens 30. November 1966 bei den Liquidatoren anzumelden. Die Forderungsanmeldungen sind zu adressieren an: Bruno Kaufmann, Treuhandbüro, Oerlikonerstrasse 83, Postfach, 8057 Zürich. (AA. 244[3])

8057 Zürich, den 5. Oktober 1966 **Die Liquidatoren:**
Alex Riggenbach
Bruno Kaufmann

Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug, hat sich in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1966 in Anwendung von Art. 824 ff. OR auf Grund der Uebergangsbilanz per 31. März 1966 mit unveränderten Aktiven und Passiven ohne Liquidation in die Rechtsform der Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug m.b.H., Zug) umgewandelt.

Allfällige Gläubiger der Kapitalverwaltungsgesellschaft Zug A.G., Zug, werden anmit aufgefordert, innert Monatsrist seit der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden mit dem Beifügen, dass Schulden auf die neue Gesellschaft übergehen, soweit nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (AA. 243[3])

6300 Zug, den 29. September 1966
Dr. Max P. Fischer, Rechtsanwalt
Limmatquai 3, 8001 Zürich

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Irland

Abschaffung der Sonderimportabgabe

Die am 2. November 1965 eingeführte 15%ige Sonderimportabgabe für eine Reihe von Waren (vergleiche SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1965) wurde mit Wirkung ab 1. Oktober 1966 **aufgehoben.** 235. 7. 10. 66

Irlande

Suppression de la taxe spéciale à l'importation

La taxe spéciale à l'importation de 15%, introduite le 2 novembre 1965 pour une série de marchandises (voir FOSC. N° 268 du 16 novembre 1965), a été supprimée à partir du 1er octobre 1966. 235. 7. 10. 66

Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Adliswil: Blaukreuzverein 80–55901. Altdorf (UR): Aureal Automatik Relais O. Gwerder 60–23121. – Gervasini-Liegenschaften AG 60–23118. Altikon: Illnauer Puppenbühne J. Würtenberg u. M. Spühler 84–7229. Arlesheim: Lanter J. Dr. 40–16560. Augst (BL): Fux M. Baugeschäft 40–35430. Balsthal: Barth Gaston Abteilungsleiter 45–3085. Basel: Abt-Leuthardt Heinrich 40–12013. – Aktion 7 40–17322. – Bader-Droz-Georget Marguerite 40–60703. – Bösiger Irene Bürolistin 40–60695. – Bowling Club 40–15085. – Brodbeck Henri Damensalon 40–25118. – Eurasia AG 40–19777. – Fiorini Primo Bäckerei Konditorei 40–16142. – Fluri Ernst Vertreter 40–17550. – Fussballclub Nordstern Gönnerring 40–12532. – Gloor Paul kaufm. Angestellter 40–60699. – Grüninger-Gerster Ernst 40–13612. – Guggenheim Richard cand. phil. 40–60706. – Hosch Alfred Dr. 40–60701. – Hunziker-Gärtner Wilhelm 40–12598. – Kaderli-Jordan Rosa 40–60711. – Klaus Jacques Kaufmann 40–17994. – Laboratorium Prof. R. Geigy 40–4989. – Meyer-Waldegger H. 40–60708. – Müller & Co 40–18853. – Multisped AG int. Transporte 40–14638. – Rüsch-Friederich François 40–60700. – Schweiz. Interpreten-Gesellschaft Zürich 40–12726. – Schweizer Verband Volksdienst Personalrestaurant der J. R. Geigy AG 40–4015. – Sportclub Ciba Club-Restaurant 40–14963. – Tagung Motf.-Det. Armeestab 1939–1945 40–35424. – Ulrich-Zimmer P. Dr. 40–35426. – Unold Josef Schreiner-Monteur 40–11857. – Vögelin-Schaub M. E. 40–16325. – Wyler-Heilpern Esra 40–18899. – Zimmermann Heinz Dr. 40–11952. Bätterkinden: Turnverein 45–5183. Bellinzona: Classe 1926 65–7868. – Raggruppamento docenti scuole maggiori 65–1558. Benken (BL): Solca Remigius 40–8252. Bern: Bichsel Frédy Vertreter Bümpliz 30–15837. – Dubey Mélaine professeur 17–7751. – Gemeindefilmklub Kontax 30–25271. – Pascanu Alberto Programmierer 30–27415. – Rothen Roland Elektrowerkzeuge Zubehör u. Maschinen 30–19185. – Spar- und Leihkasse in Bern Agentur Bethlehem 30–7304. – Stettbacher Werner Hülfsfonds der ehem. Lst. Fhr. Kp. 9 30–28309. – Thudor AG Bern 30–8964. – Tricots-Selection Mme A. Friedländer 30–23354. – United European American Club Swiss Branch 30–19918. Biel-Bienne: Alpina 115. Grosslogen-Tagung 1967 25–7272. – Aclaireurs suisses brigade le Roc II 25–11465. – Heldner Beat 19–1385. – Prochimie – EESA La Chaux-de-Fonds dépôt de Bienne 25–10176. – Ryser Georges représentant 25–10722. – Sala Igino comptable 25–497. – Schweiz. Alaska- und Havanna-Klub Gruppe West 25–11504. Bigorio: Convento Cappuccini 69–186. Bilten: Katharinakapelle 87–586. Binn: Darlehenskasse 19–4211. Binningen: Blickensdorfer-Leutwiler Otto 40–60704. – Schäfer Erwin Novelor techn. Neuheiten 40–8820. Birsfelden: Fankhauser Walter Buchdrucker 40–22506. – Meyer-Weiss Jean 40–60678. Brig: Henzen Th. Walliser Heimarbeiten und Wolle 19–8976. Brissago: Storelli Marco riscaldamenti impianti sanitari 65–3729. Bulle (FR): Club des accordéonistes 17–7757. – Parti socialiste section de Bulle 17–7748. Cernier: Ski-Club Tête-de-Ran organisation de jeunesse 20–8390. Cevio: Cavalli Ivan contabile 65–325. Cham: Akustik-Ring René Besmer 60–23128. La Chaux-de-Fonds: Olympic (L') société d'éducation physique basketball 23–808. Chur: Allenspach Albin Monteur 70–9243. – Polizei-Sport-Wochen 70–9249. – Thelisco AG 70–9258. – Tobler R. Grafik 70–9252. Collex-Bossy: Macodo SA 12–2964. Colombier (NE): Bommeli Paul constructeur de machines 20–8391. Deitingen: Maradan Peter Etampesmacher 45–5381. Dietikon: Huber Norbert Bodenbeläge 80–39002. Dietlikon: Wydler-Berger Jörg 80–64472. Dübendorf: Asku Allg. schweiz. Kranken- und Unfallkasse Sektion Dübendorf 80–10257. Eeublens (VD): Greppin Roland délégué technique 10–14911. Elm: Sernfkorporation Schwändibrücke-Meissenboden 87–323. Erlenbach (ZH): Bickel Walter E. Bureau Bilkas 80–59893. – Jud Anne Sekretärin 80–65102. Erstfeld: Pfadfinderabteilung Krönten 60–23113. Estavayer-le-Lac: Amis (Les) du Pères Lucien Pochon Lully 17–7761. Faido: Amministrazione palazzo Pianselva 65–1531. Fehraltorf: Elmer-Baumer Heinrich 80–48317. Fétigny (FR): Vorlet Albert représentant 17–7736. Figino: Martinetti Edo 69–8775. Fleurier: Geiser Roger installateur 20–8387. – Ski Lift Ski Club 20–8388. Flüh: Müller G. Eternit Bedachungen 40–35415. Fribourg: Chatton Yves professeur 17–7770. – Jenny Albert taxi 17–7764. – Planeherel Michel 17–7766. – Société d'aviron 17–7767. – Westermann Bernd 17–7765. Gais: Schneider-Britt August 90–15301. Genève: Académie scientifique supérieure pour l'intégration des sciences exactes éthiques et sociales (Assises) 12–7994. – Belli Giselda Mme 12–14041. – Club Le Baobab 12–14409. – Glasbrenner F. Dr méd. Pt-Lancy 12–18130. – Guinand Benoît avocat 12–13712. – Honar SA 12–15096. – Jaunet Louis biochimie esthétique Capilo Paris succ. de Genève 12–15284. – Magnenat Anne Mme psychologue 12–7026. – Martin Pierre 12–12315. – Rassemblement libéral 1966 12–8510. – SI chemin de Roches 9 ter 12–2093. Geroldswil: Bucher-Rudolf Hans Mess- und Regeltechnik 80–56426. Glarus: Micheroli Antonio Dr. med. dent. 87–2311. Gossau (SG): Unternehmen Autobahnbedingte Bodenverbesserung 90–4460. Grand-Lancy: Zosso Monique Mme 12–10474. Grosshöchstetten: Brantschen-Maurer R. 30–26172. Hägendorf: Kissling Basil Vertreter 46–4821. Hergiswil b. Willisau: Kunz Hermann 60–23134. Herisau: Lameta Wand- und Deekenverkleidung techn. Abt. der Herisa AG 90–3154. Herznach: Bodenverbesserungs-Genossenschaft 50–15576. Hindelbank: Zimmermann Markus El. Ing. HTL 30–20056. Horw: Lüthi Willi Karosserie Werkhof 60–23126. Hünibach (Thun): Berger-Schärz E. Uhrmacher Optiker 30–17550. – Urban Franz 30–26427. Ilanz: Supičić Radoslav Dr. med. prakt. Arzt 70–9251. Kehrsiten: Braun Karl 60–23107. Kloten: Egger Victor Versicherungen 80–52629. – Falisi-Rohr Kurt Kaufmann 80–56802. – Wiedmer Hans-Ruedi techn. Angest. 80–52018. Küsnacht (ZH): Jenny Vera Sekretärin 80–53306. Küssnacht am Rigi: Weber Karl elektr. Apparate 60–23123. Le Landeron: Journée mondiale de prière (liturgies) 20–8394. Laufen: Meyer Walter Treuhandbüro 40–35427. – Ornith. Verein Laufen und Umgebung Abtg. Vogelschutz 40–15253. Lausanne: Savary Marcel Dr méd. 10–12440. – Wyler Hugo Dr ing. 10–1628. Lenzburg: Winter Roman Gärtner 50–15679. Lenzerheide/Lai: Kieswerk Bovas AG Lantsch Lenz 70–7245. Liestal: Deutsch-Retze Elsa 40–60702. – Mägli Anton Vertreter 40–19132. Locarno: Assemblea dei tenitori del registro di commercio 65–808. – Fazekas Laszlo 65–7693. – Fedele Pia 65–5344. Le Locle: Hoirie Bersot Maurice et Eugène 23–3891. Loco: Degiorgi Geo trasporti 65–6845. Lüehingen: Strassenkorporation Hof-Kapf 90–4198. Lugano: Allegro Gerolamo ingegnere 69–5684. – Miotto Nello tecnobar 69–3565. Luzern: Mäder Josef Dr. 60–23119. – Schweiz. kath. Kirchenmusikschule Abteilung Singschule 60–23125. – Stutz Xaver 60–23117. – Vertriebs-Genossenschaft Mineralwasser Schwarzenberg 60–23124. Marly-le-Grand (FR): Garage du Centre SA 17–7763. Meilen: Diggelmann-Leutenegger Heinrich Feldmeilen 80–59302. Melide: Gaggini Giuseppe vini 69–8726. Mettau: Inderwildi & Krähenbühl Auto- und Traxbetrieb 50–15516. Mohren: Walker Bruno Dr. Unternehmungsberater 90–13804. Mollis: Krankenfürsorge Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Zahlstelle Mollis 87–2491. Le Mont-sur-Lausanne: Henny René agriculteur 10–15212. Monthey: Air-Sud SA 19–8966. – Société immobilière des Bans Monthey SA 19–8977. Muolen: Elektrizitätsgenossenschaft 90–13652. Muraz (Sierre): Festival de chant 1967 Veyras 19–8975. – Fonds pour les orgues église de Veyras 19–8132. Muri b. Bern: Moser Walter Konstrukteur 30–16656. Muttenz: Grauwiler-Buser Martha 40–60710. – Miesch-Morger Albert 40–11979. Näfels: Krankenfürsorge Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Zahlstelle Näfels 87–2532. Neuchâtel: Ecole professionnelle de jeunes filles Cours 20–8373. – Formaz Jérôme ing. ETS 20–8348. – Wiedmann Louis commerçant 20–8395. Niederglatt (ZH): Scheffler Rolf Buchhalter 80–66413. Nusshof: Einwohnergemeinde 40–4949. Oberbuchsiten: Burkart Elfriede Oele 46–3368. Obererlinsbach: Schüttel Rosmarie Propagandistin 50–15692. Oberrieden: Feldmann Ernst Verkaufsleiter 80–62546. Oberwil (BL): Wohnbaugenossenschaft Langegasse 40–22217. Oftringen: Evang. Volkspartei 46–2960. Ollon (VD): Cartel des sociétés locales 18–3796. Olten: Confrérie de la Marmite Wildsau-Chuchi 46–4134. – Emch Jeanette Liegenschafts-Verwaltungen 46–3524. – Keller-Theater Max Hauswirth 46–1388. – Kompanie-Tagung Geb. Füs. Kp. I/90 1939–45 46–5054. – Lemmenmeier C. Shell-Tankstelle Dreitannen 46–4599. – Moll Hedy Sekretärin 46–5061. – Peyer-Madaschi I. Frau 46–5053. Ormalingen: Musikverein 40–12464. Orsières: Lovey Ulysse entreprise de maçonnerie 19–8974. Osogna: Caretti Rino docente 65–4701. Papiermühle b. Bern: Frauenverein Ittigen und Umgebung 30–25331. Penthalaz: Sté fédérale de gymnastique section de Penthalaz 10–2765. Pfäfers Dorf: Kons.-christl.-soz. Volkspartei Taminatal 70–9254. Pontresina: Schweiz. alpine Skimeisterschaften 1967 70–9233. Pratteln: Herzog Paul Chefmonteur 40–60696. – Jahr Klaus Dr. 40–13022. – Schiegg Erica Grafikerin 40–35377. – Winkler Dorothea Dir. Sekr. 40–60709. Prilly: Photo Moderne Bruno Nef 10–21068. Prugiaseo: Consiglio parrocchiale 65–7867. Räfis: Rüdliner Werner techn. Angestellter 90–16222. Rapperswil (SG): Gutsverwaltung Schloss Meienberg Josef Hollenstein 80–41530. Regensdorf: Modern-Film R. Fröhlich 80–57589. Reinach (BL): Meyer Carolyn Frau Sängerin 40–21139. Renens (VD): Magnenat Claude station-service Florissant 10–14689. Richterswil: Bürki Heinz Verkaufsingenieur 80–43136. Rickenbach b. Wil: Lenzlinger-Zuber Emil 85–4987. Riehen: Andres-Witzig Felix 40–60712. – Bruhin Alexander Dr. 40–25460. – Köchli-Stöckli M. Frau 40–19742. – Mangold-Stucki Emil 40–12435. – Reinhardt Rolf Mechaniker 40–35429. Romanshorn: Frei Kurt 85–5510. Rorschach: Hallenhandball Regionalkomitee 90–16166. – Vogelschutzverein Möve Rorschach u. Umgebung 90–9968.

(Fortsetzung siehe Nr. 236 – Suite voir N° 236)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Säcke aus Papier und Plastic
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien
Sauber und Schön!
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

Bandeisen
FISCHER & CO.
REINACH 6

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der

Volkswirtschaft

Zu vermieten
nur 30 km von Zürich
zirka 600 m² Kellerraum, wovon
zirka 200 m² Kühlhaus, sowie
zirka 600 m² Parterreraum,
grosse verdeckte Laderampe
mit Geleiseanschluss
Warenlift
Auf- und Abladerampen
Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 6122 R an Orell Füssli-Annoncen, 5001 Aarau.

CINEBREF S.A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mercredi 19 octobre 1966, à 11 heures 30, dans les locaux de Cinébref S.A., 9, rue du Marché

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Airléman S.A., à Meyrin (Genève)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, en l'étude de Me Gustave Martin, notaire, rue de la Corraterie 12, le vendredi 21 octobre 1966, à 11 heures.

Ordre du jour:

Election de 3 nouveaux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Prêts & Escomptes S.A., Lausanne

Les actionnaires sont convoqués pour le lundi 17 octobre 1966, à 15 heures, au siège de la société, rue Haldimand 14, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1° Statutaire.
2° Conseil d'administration.

Les actionnaires sont priés de retirer leur carte de vote au siège de la société en présentant leurs actions jusqu'au vendredi 14 octobre 1966.

Le conseil d'administration

Können Sie Zahlen nicht mehr riechen?

Dann ist es Zeit, dass Sie frische Luft in Ihr Büro lassen... und frisch und ausgeruht darüber nachdenken, was der Grund für Ihren Zahlendegout ist:

falsche Resultate (weil Sie zuviel kopfrechnen müssen?...)

oder eine falsche Rechenmaschine (die z.B. weder multiplizieren noch dividieren kann)?

In beiden Fällen gibt es eine «Precisa», die Ihre gute Laune wieder herstellt...

und in fast allen anderen Fällen von Zahlendegout auch.

Von der meistgekauften Rechenmaschine in der Schweiz gibt es 5 verschiedene Modelle:

1. die neue «Precisa 166» mit automatischer Division, automatischer Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholsystem und Speicherwerk.

2. «Precisa 164». Automatische Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholsystem und Speicherwerk.

3. «Precisa 162», die perfekte Additionsmaschine mit Rückholsystem und Speicherwerk.

4. «Precisa 160», die kleine elektrische.

5. «Precisa 108», die kleine manuelle. Sie können sie alle selbst ausprobieren. In Ihrem Betrieb.

Während voller 10 Tage.

Precisa

BON: Wir interessieren uns für eine Precisa-Rechenmaschine und bitten um Vorführung in unserem Betrieb (mit anschliessender zehntägiger Probezeit)

Firma _____

Strasse _____

Postleitzahl, Ort _____

An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich

50 JAHRE JOST

Vorführung und Verkauf: Zürich: Ernst Jost AG, Löwenstrasse 60, beim Hauptbahnhof und Wallisellenstrasse 301, beim Hallenstadion; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 36; **Baar:** Blum & Co.; **Basel:** O. Handschin; **Bellinzona:** G. Casagrande; **Bern:** Paul Schaffner; **Biel:** Gs. Perrenoud; **Burgdorf:** Max Jaggi; **Chiasso:** Fratelli Baumgartner; **Chur:** Conzetti AG; **Fribourg:** Andrey/Angéloz SA; **Genève:** Piguet & Ramstein; **Glarus:** Bolliger & Co.; **Lachen:** Armin Ernst; **Lausanne:** M. Guiraud; **Locarno:** E. Mazzoni; **Lugano:** Ufficio Moderno; **Luzern:** Hellenstein & Bucher; **Neuchâtel:** L. Reymond; **Olten:** Max Friedli; **Rapperswil:** W. Rechsteiner; **Schaan:** Anton Marxer; **Sion:** Office Moderne; **Solothurn:** Hans Oppliger; **St. Gallen:** O. Rutishauser & Co.; **Zofingen:** A. Hagmann

Zürcher Kantonalbank

Emission

5% Anleihe Serie 22, 1966 von Fr. 30000000

bestimmt zur Beschaffung langfristiger Betriebsmittel für die Finanzierung des Aktivgeschäfts.

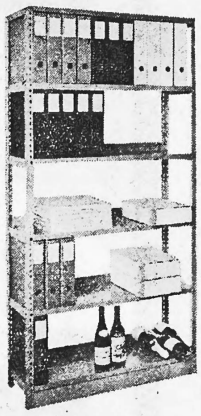
Bedingungen

Verzinsung	5%, mit Jahrescoupons per 31. Oktober
Laufzeit	15 Jahre, mit dem Recht der vorzeitigen Kündigung für die Bank nach 10 Jahren
Ausgabekurs	**99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel**
Stückelung	Inhaberobligationen zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-

Zeichnungen werden in der Zeit **vom 7. bis 13. Oktober 1966, mittags,** spesenfrei entgegengenommen. Die Liberierung der zugeteilten Titel erfolgt ab 31. Oktober 1966. Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank

In der ganzen Schweiz **ELWE** Büromöbel für Geschäft und Heim



ELWE-REGALE

aus Stahlblech mit lichtgrüner Kunststoffschicht (PVC)
185 cm hoch
93 cm breit
30 cm tief

Grundregale 95.–

Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablare. Grundregale können einzeln aufgestellt werden.

Anbauregale

(mit nur 2 Pfosten) lassen sich in beliebiger Anzahl an ein Grundregal anfügen. Gleiche Grösse und Ausführung.

87.–

Grössere Regale bis 290 cm hoch und 60 cm tief auf Anfrage

Komplette Büromöbel-Einrichtungen in EICHE und TEAK.
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder verlangen Sie Prospekte.

ELWE Leo Weber — Büromöbel, Kanalstr. 15/Handelshof, 8152 Glattbrugg, Telefon 051 83 97 47; Filiale in Echallens VD, Telefon 021 91 16 17

Warenverkehr und gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

BIGLA

Stahlmöbel für Büros etc.
Stahlmöbel für Betriebe
Organisationsmittel

Unverbindliche Beratung
Erste Referenzen im In- und Ausland

Bigler, Spichiger AG.
Biglen (Bern)
Tel. 031 68 62 21

Informationen CREDITREFORM **Inkassi**

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Geschäftsführer in

Aarau, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Chur, Fribourg, Genève, Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Schaffhausen, Solothurn, Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

Zentralsekretariat: Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 4 22 92

CHAINE DE CAMPINGS S.A., GRUYERE

L'assemblée générale ordinaire

prévue pour le samedi 8 octobre 1966, est remportée au samedi 22 octobre 1966, à 15 heures, à l'Hôtel de la Croix Blanche, à Epagny.

Gruyère, le 6 octobre 1966 — Le conseil d'administration

Die neue HASLER-Frankiermaschine F-66 ist lieferbar!

Der rationell arbeitende Einzelkaufmann, das Architekturbüro, die Advokatur, der Gewerbe- und Handelsbetrieb frankieren heute Ihre Briefe nur noch mit der HASLER F-66. Durch Zeitgewinn, Wegfall von Einkaufen, Kleben und Kontrollieren der Marken macht die HASLER F-66 sich rasch bezahlt. Einfache Ausführung für weniger als Fr. 1000.–. Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Vorführung.

Hasler AG Bern

Telephon 031 65 21 11, Belpstr. 23, 3000 Bern 14
Regionalvertretungen: BASEL: Rupert Stoffel 061 437500; BERN und BIEL: Muggli & Co. 031 252333 / 032 253 21; GENÈVE: Robert Michelini 022 310131; LUGANO: Fritz Aeberhard 091 22515; LUZERN: Rechenmaschinen-Vertriebs-AG 041 22314; NEUCHÂTEL: Fred Huber (Comptabilité Ruf SA) 038 62233; ST. GALLEN: Markwalder & Co. AG 071 225931; ZURICH: Ruf-Buchhaltung AG 051 546400.

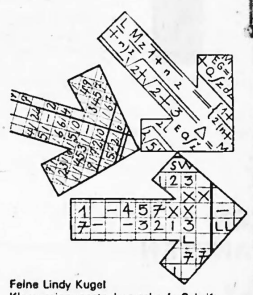
Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Das Schreibgerät für Fachleute

Lindy

Auditor's

Fine Point (No 460F)



Feine Lindy Kugel
Klare, reine, gestochen scharfe Schrift
Freistehende Lindy Spitze
Total sichtbar für schreibpräzision
Lindy Riesenpatrone
Lenge Schreibdauer (4 x mehr)
12 Leuchtende Lindy Tintenfarben
12 Erkennungsmittel
Leistungsfähige Lindy Qualität
Detail Preis Fr. 2.95 pro Stck.

p/12	p/24	p/36	p/72	p/144
2.75	2.60	2.50	2.44	2.36

Verlangen Sie ‹Lindy Auditor's Fine Point› in Ihrer Papeterie

Manufactured by Lindy Pen Company Inc U.S.A.
Agence générale: D. Schmid, Colombier NE

Zu vermieten nach Vereinharung

Fluhmühle-Reussbühl

Grosse Ausstellungs- und Verkaufsräume

direkt an der Hauptstrasse gelegen. Grundfläche zirka 300 m², eventuell unterteilbar; alles auf Erdgeschoss mit grossen Schaufenstern.

FRANK+CO

Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern, Tel. (041) 20 6 20.

Gesucht elektronisch oder mit Lochkarten oder mit Photozellen arbeitende

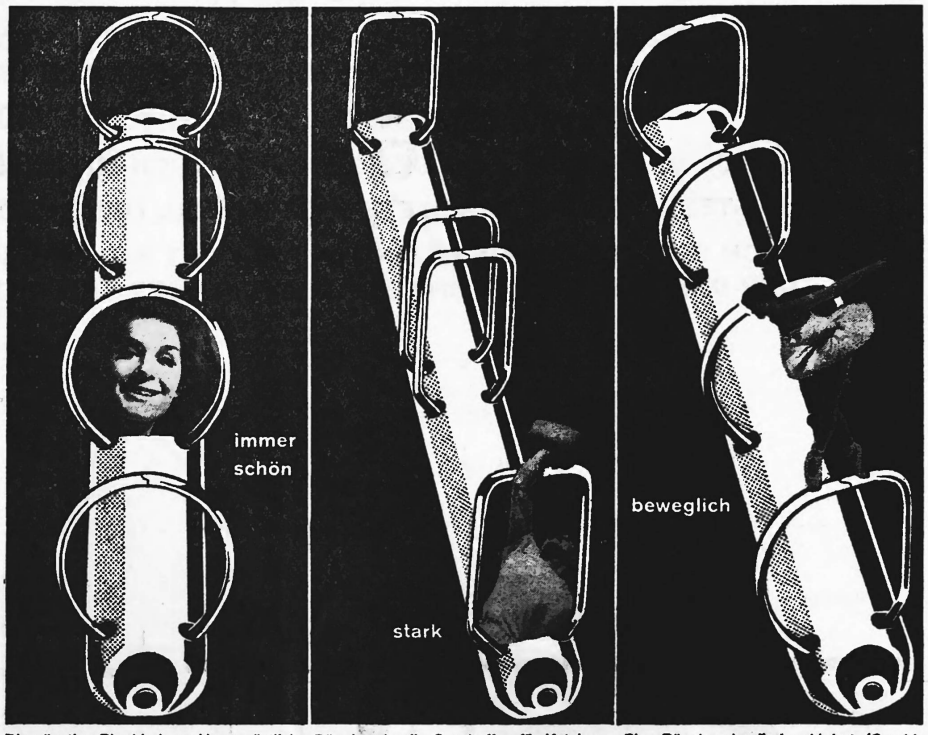
automatische Waage

Fassungsvermögen einige hundert Kilogramm. Angebote erbeten an

AKTIENGESELLSCHAFT SADEC
6362 Stansstad
Telephon (041) 84 24 25

Aus unserem Spezialitäten - Programm

Mappen und Katalogeinbände mit Ring- und Bügelmechaniken



Die günstige Ringbindung. Unverwüstlich, immer schön, in unserer Spezialabteilung auf zuverlässiges, präzises Funktionieren ausgerichtet.

Bügelmechanik. Geschaffen für Kataloge, Preislisten usw. mit Griffregister. Solid, spielend auswechselbarer Inhalt, geeignet für langjährigen Gebrauch.

Ring-Bügelmechanik kombiniert (Combimechanik). Vereint die Vorteile der Ring- und Bügelmechanik. Eine bewegliche, anpassungsfähige Bindung für Sonderwünsche.

Alle Mechaniken sind in verschiedenen Grössen, mit oder ohne Kipphebel, lieferbar. Die Einnietung erfolgt normalerweise in den hintern Deckel. Profitieren Sie von unserm besondern Beratungsdienst.

Walter Bäschlin & Co

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Tel. 051 - 34 56 78

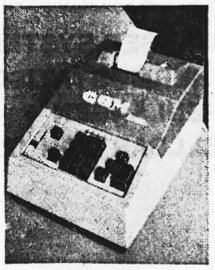
ENERGIE ELECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Emprunt 3 ¼ % de Fr. 10 000 000.— émission décembre 1951
9e amortissement de Fr. 200 000.— au 1er décembre 1966

Il ne sera pas procédé au tirage au sort pour les 200 obligations de Fr. 1000.— à amortir, celles-ci ayant été rachetées sur le marché conformément aux conditions de l'emprunt.

Astota

Fr. 1150.–



Astota

Fr. 1150.–

Astota

Die neue Dreispeziesmaschine mit abgekürzter, direkter und automatischer Multiplikation für Fr. 1150.—.

Untenstehende Fachhändler werden Sie ausführlich über diese äusserst preisgünstige und leistungsfähige Maschine orientieren:

Basel: Romeo Cassani, Theaterstrasse 18 **Bern:** Gebr. Ballmer, Gerechtigkeitsgasse 42 **Luzern:** Leo Bucher, Pilatusstrasse 28 **St. Gallen:** Büro-Organisation Schiff AG., Multergasse 4 **Sissach:** Bürofachgeschäft R. Pfaff, Postgasse 7 **Wabern-Bern:** Kurt Fraefel, Grünaustrasse 4 **Zürich:** A. Conte & Co. AG., Schaffhauserstrasse 362.

Für unser **Salärbüro suchen wir eine**

aufgeschlossene Mitarbeiterin

der wir eine wichtige Funktion mit vielseitigen Aufgaben übertragen möchten. Der Posten erlaubt eine weitgehend selbständige Tätigkeit auf dem Gebiet des modernen Salärabrechnungswesens.

Wir wünschen uns für diesen Posten eine Mitarbeiterin mit abgeschlossener kaufmännischer Ausbildung, zuverlässiger Arbeitsweise und Freundlichkeit im persönlichen Umgang.

Sie finden bei uns individuelle Entlöhnung, günstige Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, durchgehende Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.

SBUG

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Tel. (051) 29 44 11

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

MARSH

GANZ NEU AUS USA

ELEKTROMAGNETISCH GESTEUERTE KLEBROLLEN-AUTOMATEN
ZUM RATIONELLEN VERKLEBEN VON KARTON-BOXEN UND PAKETEN

8 VERSCHIEDENE MODELLE BIS ZUM **VOLLAUTOMATEN**

FÜR JEDE BRANCHE DAS GEEIGNETSTE – AUCH MIT **DRUCKAPPARAT** LIEFERBAR

USA-TESTAPPARAT ARBEITETE 1432000 MAL OHNE STÖRUNG

AUCH SPITZENPRODUKTE SIND NUR SO GUT WIE DER SERVICE,
DER DAHINTER STEHT UND EIN LÜCKENLOSES ERSATZTEILLAGER

WER
VERGLEICHT
WÄHLT
MARSH

WARMWASSER-SYSTEM
68°C THERMOSTATISCH GEREGELT
STREIFENLÄNGEN
EINSTELLBAR VON 12–360 cm

Generalvertretung
für die Schweiz und Liechtenstein

EMBALLEUR KARL WEBER AG

8045 Zürich, Austrasse 15
Tel. 051 - 33 45 48 / 35 12 18